

# INTEX® OWNER'S MANUAL

Read, understand, and follow all instructions carefully before using this product. Keep for future reference.

306  
PO



## WARNING

- No protection against drowning. This is not a life saving device. Swimmers only.
- Do not leave children unattended while device is in use.
- Never allow diving or jumping on, onto or from this product.
- Do not exceed the maximum recommended weight capacity of 100 kg (220 lbs).
- Never slide head first or backwards. Only one user on the slide at a time.
- Make sure the water is clear and free of debris and obstructions around the slide before sliding. Keep away from pool edge.
- Never slide, dive or jump into shallow water.
- Minimum water depth required under the product: 150 cm (59 inch).
- Do not walk or run up the slide.
- For domestic in-ground swimming pool use only. Never use in high wind, rapid currents, open water or dangerous tides.
- Never wrap ropes around head or any other body part.
- Do not use the device if you suspect a puncture or leak.
- Not to be used while consuming or under the influence of alcohol or drugs.
- Not for white water rafting or any other extreme sports activities.
- Never use when tired or fatigued.
- Design working pressure: **0.03 bar**.
- Assemble and disassemble by adults only.
- Never leave in or near the water when not in use.

**Not following these rules may result in entanglement, drowning, paralysis or other serious injury. The product warnings, instructions, and safety rules provided with the product represent some common risks of using water recreating devices and do not cover all instances of risks and/or danger. Always supervise and use common sense in and around water.**

### General

- Two or more adults are recommended for setup. No tools are required for the assembly. Keep product centered in the pool: it is recommended to use two ropes (not included) of more than 4 m (158 in) long each to keep the product from drifting to the pool edge during use.
- Locate the slide out of direct sunlight to reduce the likelihood of scalding. A product that faces north will receive the least direct sunlight. Splash with water prior to using.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.
- There are two self-bailing holes located on the floor to prevent water from accumulating. Check that the main raft has completely drained before slowly removing from the pool.

### Inflating Instructions

1. Locate a clean area free of stones or other sharp objects.
2. Adults should inflate all components and air chambers on the raft slowly with a foot or manually operated air pump. Make sure the device is firm to the touch but not hard. If there is any sign of straining at the seam, the product is over-inflated. If any seam begins to strain, immediately stop the inflation and release air to reduce the pressure until signs of stress on the seam are gone. **CAUTION:** To prevent bursting, do not over inflate, use high pressure air compressor or exceed the recommended design working pressure. Fill with cold air only. Monitor inflation level as the ambient temperature increases releasing air as necessary.

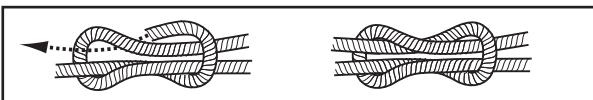
## SAVE THIS INSTRUCTIONS

306  
PO

3. Close and recess all inflation valves.
4. Carry the product to the water: do not drag across the ground.
5. Ensure that adequate air pressure is maintained in the product during use. Verify the product is firm to the touch frequently, especially on very hot or cold days.
6. If this product is used in an indoor swimming pool, ensure that there is sufficient headroom.

#### **Slide Attachment Instructions**

1. Once the slide and the main raft are inflated, locate the 4 rope holders on the slide and the corresponding 4 rope holders on the side of the raft.
2. Thread a short rope through a rope holder on the slide and the main raft. Tie the two loose ends in a square knot.



3. Repeat the above step with the other 3 rope holders. Regularly check all the ropes are securely tightened and there is no gap between the slide and the main raft, retighten the ropes if necessary.

#### **Anchoring Instructions**

1. Place the inflated product on the water with a depth under the product of not less than 150 cm (59 inch).
2. Tie a long rope (not included) to each rope holder located on the side of the raft.
3. Tie the free end of the ropes to a fixed, permanent object outside the pool making sure the raft is securely held away from the pool edge on all sides. The ropes must be snug to prevent the possibility of entanglement.

#### **Maintenance**

1. Inspect the device at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear, and other damages.
2. Clean the device after each use with a garden hose and air dry thoroughly before storage.

#### **Storage**

1. Ensure the device is thoroughly clean and dry first, see maintenance section.
2. Open all air valves and deflate the device completely.
3. Remove all accessories if applicable.
4. Fold the device loosely and avoid sharp bends, corners and creases which can damage the device.  
Replace all inflation valves caps.
5. Store in a dry place and indoors.

#### **Repair**

The device comes with a repair patch. If you have an idea where the leak is, use a mix of dishwashing liquid and water in a spray bottle, and spray over the suspicious areas. Any leak will produce bubbles that will pinpoint the location of the leak. Thoroughly clean the area surrounding the leak to remove any dirt or grime. Cut a piece of repair patch large enough to overlap the damaged area by approximately 1.5 cm (1/2"). Round off the edges, and place the patch on the damaged area and press down firmly. You may want to use a weight on top to keep it in place. Wait one hour after patching to inflate.

If the patch does not hold, you can purchase silicon or polyurethane based glue for repairing camping mats, tents or shoes from your local shop or market to patch the device; please refer to the instruction of the glue for patching.

©2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.  
Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/á la/án/Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands



# **SAVE THIS INSTRUCTIONS**

# INTEX® MANUEL D'UTILISATION

306  
PO

Lisez, comprenez et respectez minutieusement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Conserver pour consultation future.

## ⚠ ATTENTION

- Ne protège pas de la noyade. Ceci n'est pas un dispositif de sauvetage. Réservé aux nageurs.
- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Ne jamais autoriser à plonger ou à sauter sur ou depuis ce produit.
- Ne pas dépasser la capacité de poids maximale recommandée 100 kg (220 lb).
- Ne jamais glisser la tête la première ni à l'envers. Seulement un enfant à la fois sur le toboggan.
- Veiller à ce que l'eau autour du toboggan soit propre et exempte d'obstacles et de débris avant d'utiliser le toboggan. Maintenir éloigné des bords de la piscine.
- Ne jamais glisser, plonger ou sauter dans une eau peu profonde.
- Profondeur d'eau minimale requise sous le produit : 150 cm (59 pouces).
- Ne pas marcher ou courrir dessus.
- Exclusivement pour un usage en piscine enterrée domestique. Ne jamais utiliser quand il y a beaucoup de vent, des courants rapides, des vagues dangereuses ou en eau ouverte.
- Ne jamais enruler les cordes autour de la tête ou d'une autre partie du corps.
- N'utilisez pas le produit si vous suspectez une fuite.
- Ne pas utiliser si vous consommez ou êtes sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Ne pas utiliser pour du rafting ou toute autre activité de sport extrême.
- Ne pas utiliser si vous êtes fatigué.
- Pression théorique de fonctionnement : **0,03 bar**.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Ne jamais laisser dans ou à proximité de l'eau quand il n'est pas utilisé.

**Ne pas respecter ces règles peut provoquer un étranglement, la noyade, la paralysie ou d'autres blessures graves. Les avertissements, instructions, et règles de sécurité fournis avec le produit représentent les risques courants d'utilisation d'articles de loisir et ne couvrent pas toutes les cas de risques et/ou danger. Toujours superviser et toujours faire preuve de bon sens dans et autour de l'eau.**

### General

- Il est recommandé que l'installation soit réalisée par deux adultes ou plus. Aucun outil nécessaire pour le montage. Il faut maintenir le produit centré dans la piscine : Il est recommandé d'utiliser deux cordes (non fournies) de plus de 4 m (158 pouces) de long chacune pour empêcher le produit de dériver vers le bord de la piscine pendant l'utilisation.
- repérez l'exposition direct au soleil pour réduire les risques de brûlures. Un produit faisant face au nord, sera moins exposé au soleil. Asperger d'eau avant utilisation.
- Ne pas modifier ce produit et / ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.
- Il y a deux trous auto-videur sur le fond pour éviter l'accumulation d'eau. Vérifiez que le matelas principal a été complètement vidé avant de le retirer lentement de la piscine.

### Instructions de gonflage

1. Trouvez un endroit propre, dégagé de toutes pierres ou objets pointus.
  2. Les adultes doivent gonfler lentement tous les composants et toutes les chambres à air du matelas avec une pompe à air manuelle ou à pied. Assurez-vous que le dispositif soit ferme mais pas trop rigide au toucher. S'il y a des déformations au niveau des soudures, le produit est surgonflé. Si une soudure commence à se tendre fortement, cessez immédiatement le gonflage et laissez échapper de l'air pour réduire la pression jusqu'à ce que les signes de tensions sur la soudure aient disparu.
- ATTENTION:** Pour prévenir tout risque d'éclatement, ne sur-gonflez pas le produit, n'utilisez pas de compresseur d'air sous pression et gonflez en dessous de la pression recommandée. Gonflez avec de l'air froid uniquement. Surveillez le niveau de gonflage, et libérez de l'air à mesure que la température ambiante monte.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

306  
PO

3. Fermez et enfoncez correctement toutes les valves de gonflage.
4. Portez le produit sur l'eau : Ne le faites pas traîner sur le sol.
5. Assurez vous qu'une pression d'air convenable est maintenue pendant l'utilisation du produit. Vérifiez fréquemment que le produit est ferme au toucher, notamment quand il fait très chaud ou très froid.
6. Si ce produit est utilisé dans une piscine d'intérieur, veillez à ce qu'il y ait une hauteur de plafond suffisante.

#### **Instructions pour attacher le toboggan**

1. Une fois le toboggan et le matelas principal gonflés, identifiez les 4 supports de corde du toboggan et les 4 supports de corde correspondants sur les côtés du matelas.
2. Insérez une corde courte dans un support de corde du toboggan et du matelas principal. Attachez les deux extrémités en faisant un noeud plat.



3. Répétez la même opération avec les 3 autres supports de corde. Vérifiez régulièrement que toutes les cordes sont serrées et qu'il n'y a aucun espace entre le toboggan et le matelas principal, resserrez les cordes si nécessaire.

#### **Instructions pour jeter l'ancre**

1. Placez le produit gonflé sur l'eau en veillant à ce que la profondeur d'eau sous le produit ne soit pas être inférieure à 150 cm (59 pouces).
2. Attachez une corde longue (non fournie) à chaque support de corde présent sur les côtés du matelas.
3. Attachez l'extrémité libre des cordes à un objet fixe et permanent se trouvant hors de la piscine en veillant à ce que le matelas soit solidement maintenu et à l'écart de tous les bords de la piscine. Les cordes doivent être disposées proprement pour prévenir le risque d'enchevêtrement.

#### **Maintenance**

1. Inspectez le produit au début de chaque utilisation pour détecter des trous, fuites, signes d'usure et autres déteriorations.
2. Nettoyez le produit après chaque utilisation à l'aide d'un tuyau d'arrosage et laissez sécher à l'air libre avant de le ranger.

#### **Rangement**

1. Assurez-vous que l'article est propre et sec, (cf section maintenance).
2. Ouvrez toutes les valves et dégonflez le produit complètement.
3. Enlevez tous les accessoires si inclus.
4. Pliez le produit doucement en éviter les pointes, les coins et les plis pointus qui pourraient endommager le produit. Refermez tous les bouchons de valves.
5. Rangez dans un endroit sec, à l'intérieur.

#### **Réparation**

Le produit comprend un patch de réparation. Si vous suspectez une fuite à un endroit précis, pulvérisez de l'eau savonneuse dans la zone. Des bulles apparaîtront si la fuite est avérée. Nettoyer correctement la zone à réparer pour éliminer toutes les impuretés. Découpez une pièce suffisamment large (+1.5cm) à superposer sur la zone à réparer. Arrondissez les angles et mettez-la en place sur la zone à réparer puis pressez fermement. Vous pouvez utiliser un poids pour maintenir la pression. Ne pas gonfler dans l'heure suivant la réparation.

Si le patch ne tient pas, vous pouvez acheter un kit de réparation à base de colle (base silicon ou polyuréthane) pour les matelas, tentes de camping ou encore chaussures disponibles dans vos magasins locaux. Consultez les instructions pour l'utilisation de la colle.

©2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/also an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distributed in the European Union by/Distribuido en la Unión Europea por/Distribuito in the European Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Rosendaal – The Netherlands



# **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# INTEX® MANUAL DEL PROPIETARIO

Lea, comprenda y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto. Conserve para futuras referencias.

## **! ADVERTENCIA**

- No evita ahogamientos. Esto no es un salva vidas. Solamente nadadores.
- No dejar al niño desatendido mientras utiliza el producto.
- No salte sobre este producto ni desde este producto.
- No exceda la capacidad de peso máxima recomendada de 100 kg (220 libras).
- Nunca se deslice de cabeza o boca arriba. Sólo un niño en el tobogán a la vez.
- Compruebe que el agua está clara y libre de residuos y obstrucciones alrededor del tobogán antes de bajar por él. Manténgalo alejado del borde de la piscina.
- Nunca se deslice, se lance o salte en aguas poco profundas.
- La profundidad del agua mínima recomendada para usar este producto es: 150 cm (59 pulgadas).
- No caminar o correr encima del tobogán.
- Para usar con piscinas domésticas bajo suelo únicamente. Nunca usar con viento fuerte o en corrientes rápidas, aguas abiertas o mareas peligrosas.
- No se envuelva nunca cuerdas alrededor de la cabeza ni en ninguna otra parte del cuerpo.
- No use el dispositivo si sospecha que hay una pinchadura o fuga.
- No debe usarse si se consume alcohol o drogas o bajo la influencia de estos.
- No aconsejable para rafting en rápidos o cualquier otro deporte extremo.
- No usar nunca cuando se está cansado o fatigado.
- Presión de trabajo de diseño: 0,03 bares.
- Montaje y desmontaje por adultos solo.
- Nunca lo deje en el agua o cerca de ella cuando no se use.

**El no seguimiento de estas normas puede dar como resultado enredos, ahogamiento, parálisis y otras lesiones graves. Las advertencias sobre el producto, las instrucciones y las reglas de seguridad proporcionadas con el producto representan algunos riesgos comunes del uso de dispositivos de recreación acuáticos y no cubren todas las instancias de riesgo o peligro. Siempre debe supervisar y usar el sentido común cuando se esté en el agua o en sus alrededores.**

### Géneral

- Se recomienda que el producto sea montado por dos o más adultos. No se necesitan herramientas para el montaje. Mantenga este producto centrado en la piscina: se recomienda usar dos cuerdas (no incluidas) de más de 4 m (158 pulgadas) de largas cada una para mantener el producto fijo y que no se desplace hacia el borde de la piscina durante su uso.
- Coloque el tobogán en la garita protegido de la luz solar directa para reducir el efecto abrasivo del sol sobre el producto. Los productos orientados al norte recibirán el mínimo de luz solar directa. Rocío con agua antes de usarlo.
- No modifique este producto y/o utilice accesorios que no hayan sido facilitados por el fabricante.
- Hay dos orificios de desagüe ubicados en el suelo para evitar que se acumule el agua. Compruebe que la balsa principal se ha vaciado completamente antes de sacarla lentamente de la piscina.

### Instrucciones de inflado

1. Ubique un área limpia libre de piedras u otros objetos filosos.
2. Un adulto debe inflar todos los componentes y las cámaras de aire de la balsa lentamente con una bomba de pie o manual. Asegúrese de que el dispositivo es firme al tacto pero no duro. Si hay cualquier tipo de esfuerzo en las costuras, el producto está demasiado inflado. Si alguna costura comienza tensarse, detenga inmediatamente el inflado aire y la libere para reducir la presión hasta que desaparezcan los signos de estrés en la costura. **PRECAUCIÓN:** para evitar la ruptura, no sobre inflar, no utilice compresor de aire de alta presión o superior a la presión de diseño de trabajo recomendada. Llenar solo con aire frío. Controle el nivel de inflado al aumentar la temperatura ambiente y libere la cantidad de aire que sea necesaria.

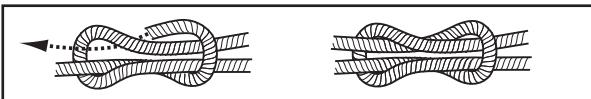
# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

306  
PO

3. Cierre y asegure todas las válvulas de inflado.
4. Lleve el producto al agua: no lo arrastre por el suelo.
5. Asegúrese de que la presión de aire es la adecuada y se mantiene durante su uso. Compruebe con frecuencia que el producto está firme al tacto, especialmente en días muy fríos o muy calurosos.
6. Si este producto se usa en una piscina cubierta, compruebe que hay suficiente espacio libre en la parte superior.

#### Instrucciones de colocación del tobogán

1. Una vez que el tobogán y la balsa principal están inflados, ubique los 4 soportes de cuerda del tobogán y los 4 soportes de cuerda correspondientes en los costados de la balsa.
2. Pase una cuerda corta por el soporte de la cuerda en el tobogán y en la balsa principal. Ate los dos extremos sueltos con un nudo cuadrado.



3. Repita los pasos anteriores con los otros 3 soportes de cuerda. Compruebe regularmente que todas las cuerdas están bien apretadas y que no hay huecos entre el tobogán y la balsa principal. Vuelva a apretar las cuerdas si fuera necesario.

#### Instalación del anclaje

1. Coloque el producto inflado en el agua donde la profundidad bajo el mismo sea como mínimo de 150 cm (59 pulgadas).
2. Ate una cuerda larga (no incluida) a cada soporte de cuerda ubicado en el costado de la balsa.
3. Ate el extremo libre de las cuerdas a un objeto fijo permanente ubicado fuera de la piscina y asegurándose de que la balsa queda fijada de forma segura alejada de los bordes de la piscina por todos sus lados. Las cuerdas deben estar ceñidas para evitar que se produzcan enredos.

#### Mantenimiento

1. Examine el producto antes de cada uso para asegurarse de que no presenta agujeros, fugas, desgaste y otros daños.
2. Limpie el dispositivo después de cada uso con una manguera de jardín y seque al aire completamente antes de almacenar.

#### Almacenaje

1. Asegúrese primero de que el dispositivo esté completamente limpio y seco, consulte la sección de mantenimiento.
2. Abra todas las válvulas de aire y desinflé el dispositivo por completo.
3. Saque todos los accesorios si corresponde.
4. Doble el dispositivo en forma suelta y evite los bordes, esquinas y dobleces filosos, que pueden dañar al dispositivo. Reemplace todas las tapas de las válvulas de inflado.
5. Almacene en un lugar seco y bajo techo.

#### Reparaciones

El dispositivo trae un parche de reparación. Si tiene alguna idea de dónde se halla la fuga, use una mezcla de líquido para lavar los platos y agua en un rociador, y rocíe sobre las áreas sospechosas. Cualquier fuga producirá burbujas que señalarán la ubicación de la fuga. Limpie exhaustivamente el área que rodea la fuga para eliminar cualquier suciedad u hollín. Recorte un trozo de parche con una medida superior de 1.5 al daño. Termine en redondo las esquinas y sitúe el parche en la zona dañada y presione firmemente. Puede utilizar algo de peso para poner encima y hacer presión. No infle el producto al menos durante 60 minutos después de haber procedido a su reparación.

Si el parche no se adhiere, puede comprar adhesivo a base de siliconas o poliuretano para reparar alfombrillas para acampar, carpas o zapatos en su tienda o mercado local para emparchar el dispositivo; consulte las instrucciones del adhesivo para el parche.

©2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von®™ Intex Marketing Ltd. to/a/ an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Distribuito in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevelde 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands



# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES